



communiqué

Date **Le 22 avril 1994**

N° 79

Pour publication

VISITE D'ÉTAT DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL EN RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

Son Excellence le très honorable Ramon John Hnatyshyn, Gouverneur général et Commandant en chef du Canada, effectuera une visite d'État en République populaire de Chine du 24 au 29 avril 1994. Le Gouverneur général sera accompagné par l'honorable Ralph Goodale, ministre de l'Agriculture et de l'Agro-alimentaire, et par une délégation représentant certaines des principales entreprises canadiennes du secteur agro-alimentaire.

Cette visite reflète la volonté du gouvernement du Canada de développer ses relations politiques et économiques avec les pays de la région de l'Asie-Pacifique - nos plus importants partenaires commerciaux à l'extérieur de l'Amérique du Nord. La Chine, en particulier, est une grande puissance en pleine expansion dont le développement futur aura une incidence considérable sur des questions qui intéressent le Canada, notamment le désarmement dans le monde, l'environnement, le développement des institutions démocratiques et juridiques, ainsi que la sécurité régionale. De plus le volume des échanges commerciaux entre les deux pays s'accroît du fait que le Canada possède une expertise technique qui correspond aux besoins d'infrastructure de la Chine dans les secteurs clés que sont les télécommunications, le pétrole et le gaz, l'hydroélectricité et les transports. Le gouvernement du Canada attache une importance particulière au développement du commerce des produits agricoles et des échanges technologiques dans ce domaine.

Le lundi 25 avril, le Gouverneur général s'entretiendra avec Son Excellence le Président Jiang Zemin de questions d'intérêt commun telles que le commerce, les investissements et les récents événements politiques survenus dans la région.

Le 26 avril, le Gouverneur général prononcera un discours devant les membres du corps enseignant et les étudiants de l'Université Qinghua de Beijing. Il visitera également des installations pour les télécommunications construites avec l'aide de la compagnie Spar Aérospatiale et du gouvernement du Canada. En soirée, Son Excellence assistera à un concert du trio Oliver Jones, du Canada. Le lendemain, le Gouverneur général se rendra à Shanghai, où il rencontrera des représentants des milieux d'affaires de la ville et visitera une exposition sur les

investissements canadiens. Le jeudi 28 avril, il adressera la parole aux professeurs et aux étudiants de l'Université Jiatong, puis assistera à un concert du trio Oliver Jones en soirée. (Ci-joint un aperçu du programme du Gouverneur général.)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agro-alimentaire, pour sa part, participera à des rencontres bilatérales avec ses homologues chinois, des chefs d'entreprises et des gens d'affaires. Le Ministre s'attachera à promouvoir le Canada en tant que fournisseur de produits agro-alimentaires de haute qualité, ainsi qu'à faire connaître les nouvelles techniques mises au point au Canada dans les domaines de la transformation et de la manipulation des produits alimentaires et de la commercialisation. Avec l'aide des membres de la délégation agricole, il cherchera à favoriser la création d'entreprises conjointes avec la Chine dans la région de l'Asie-Pacifique.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias sont priés de communiquer avec le :

Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
(613) 995-1874

VISITE D'ÉTAT EN CHINE, 24-29 AVRIL 1994

Aperçu du programme

Lundi 25 avril

- 12 h 30 Arrivée à l'aéroport international de Beijing.
- 14 h 15 Visite de la Cité interdite.
- 17 h Cérémonie d'accueil officielle au Grand Palais du Peuple.
- 17 h 20 Entretien avec Son Excellence Jiang Zemin, Président de la République populaire de Chine.
- 18 h 30 Dîner d'État offert par Son Excellence Jiang Zemin, dans le Diaoyutai.

Mardi 26 avril

- 9 h 30 Le Gouverneur général recevra un diplôme honorifique de l'Université Qinghua, de Beijing, et prononcera un discours de circonstance.
- 13 h Visite du siège de la compagnie Spar Aérospatiale, à Beijing.
- 19 h 30 Concert du trio Oliver Jones, au Théâtre du XXI^e siècle.

Mercredi 27 avril

- 8 h 40 Départ de l'aéroport international de Beijing, à destination de Shanghai.
- 10 h 35 Arrivée à l'aéroport international de Shanghai.
- 12 h 30 Discours, à l'occasion d'un déjeuner, devant les représentants des milieux d'affaires de Shanghai, à l'hôtel Portman de Shanghai. Visite de l'exposition sur les investissements canadiens, à l'hôtel Portman.
- 15 h 45 Visite des quais.
- 18 h 30 Entretien avec le maire de Shanghai, à la maison des invités Jin Jiang, à Shanghai.
- 19 h Dîner offert par le maire de Shanghai, à la maison des invités Jin Jiang.

Jeudi 28 avril

- 14 h Discours devant le corps enseignant et les étudiants de l'Université Jiaotong.
- 19 h Concert du trio Oliver Jones, au théâtre Shangri-la Plaza.

Vendredi 29 avril

- 8 h Départ à destination de l'aéroport international de Shanghai.